Translation of the original operating instruction

Operating instructions

ASIA PACIFIC SHENGRUI LIMITED

Phone +00852 56261528 info@apacfan.com www.apacfan.com

CONTENTS

1. SAFETY REGULATIONS AND INFORMATION 1.1 Hazard levels for warnings 1.2 Staff qualifications 1.3 Basic safety rules 1.4 Voltage 1.5 Safety and protective features 1.6 Electromagnetic radiation 1.7 Mechanical movement 1.8 Emissions 1.9 Hot surface 1.10 Transport 1.11 Storage	1 1 1 1 2 2 2 2 2 2 2
2. INTENDED USE	3
3. TECHNICAL DATA 3.1 Product drawing 3.2 Nominal data 3.3 Data according to Commission Regulation (EU) 327/2011 3.4 Technical description 3.5 Mounting data 3.6 Transport and storage conditions 3.7 Electromagnetic compatibility	4 5 5 5 6 6
 4. CONNECTION AND STARTUP 4.1 Mechanical connection 4.2 Electrical connection 4.3 Connection diagram 4.4 Checking connections 4.5 Switching on the device 4.6 Switching off the device 	6 6 6 7 8 8 8
5. MAINTENANCE, MALFUNCTIONS, POSSIBLE	8
5.1 Vibration testing 5.2 Cleaning 5.3 Safety inspection 5.4 Disposal	9 9 9
	1.2 Staff qualifications 1.3 Basic safety rules 1.4 Voltage 1.5 Safety and protective features 1.6 Electromagnetic radiation 1.7 Mechanical movement 1.8 Emissions 1.9 Hot surface 1.10 Transport 1.11 Storage 2. INTENDED USE 3. TECHNICAL DATA 3.1 Product drawing 3.2 Nominal data 3.3 Data according to Commission Regulation (EU) 327/2011 3.4 Technical description 3.5 Mounting data 3.6 Transport and storage conditions 3.7 Electromagnetic compatibility 4. CONNECTION AND STARTUP 4.1 Mechanical connection 4.2 Electrical connection 4.3 Connection diagram 4.4 Checking connections 4.5 Switching on the device 4.6 Switching off the device 5. MAINTENANCE, MALFUNCTIONS, POSSIBLE CAUSES AND REMEDIES 5.1 Vibration testing 5.2 Cleaning 5.3 Safety inspection

1. SAFETY REGULATIONS AND INFORMATION

Read these operating instructions carefully before starting work on the device. Observe the following warnings to prevent malfunctions or danger to persons.

These operating instructions are to be regarded as part of the device. The device is only to be sold or passed on together with the operating instructions.

These operating instructions may be duplicated and distributed to inform about potential dangers and their prevention.

1.1 Hazard levels for warnings

These operating instructions use the following hazard levels to indicate potentially hazardous situations and important safety regulations:



DANGER

Indicates an imminently hazardous situation which will result in death or serious injury if the specified actions are not taken. Compliance with the instructions is imperative.

WARNING

Indicates a potentially hazardous situation which can result in death or serious injury if the specified actions are not taken. Exercise extreme caution while working.

CAUTION

Indicates a potentially hazardous situation which can result in minor or moderate injury or damage to property if the specified actions are not taken

NOTE

A potentially harmful situation can occur and, if not avoided, can lead to property damage.

1.2 Staff qualifications

The device may only be transported, unpacked, installed, operated, maintained and otherwise used by suitably qualified, trained and authorized technical staff.

Only authorized specialists are permitted to install the device, to carry out a test run and to perform work on the electrical installation.

1.3 Basic safety rules

The safety hazards associated with the device must be assessed again following installation in the final product.

Note the following when working on the device:

⇒ Do not perform any modifications, additions or conversions on the device without the approval of ebm-papst.

1.4 Voltage

- Check the device's electrical equipment at regular intervals; see Chapter 5.3 Safety inspection.
- ⇒ Replace loose connections and defective cables immediately.

WARNING

Live terminals and connections even with device switched off

Electric shock

→ Wait five minutes after disconnecting the voltage at all poles before opening the device.

CAUTION

If control voltage or a stored speed set value is applied, the motor will restart automatically, e.g. after a power failure.

Risk of injury





Translation of the original operating instructions

Operating instructions

- → Keep out of the device's danger zone.# When working on the device, switch off the line voltage and ensure that it cannot be switched back on.
- → Wait until the device comes to a stop.
- After working on the device, remove any tools or other objects from the device.

1.5 Safety and protective features



DANGER

Protective device missing and protective device not functioning

Without a protective device there is a risk of serious injury, for instance when reaching into the device during operation.

- → Operate the device only with a fixed protective device and quard grille.
- → The fixed protective device must be able to withstand the kinetic energy of a fan blade that becomes detached at maximum speed. There must not be any gaps which it is possible to reach into with the fingers, for example.
- → The device is a built-in component. As the operator, you are responsible for ensuring that the device is secured adequately.
- → Stop the device immediately if you notice a missing or ineffective protective device.

1.6 Electromagnetic radiation

Interference from electromagnetic radiation is possible, e.g. in conjunction with open- and closed-loop control devices.

If impermissible radiation levels occur following installation, appropriate shielding measures have to be taken by the user.

NOTE

Electrical or electromagnetic interference after installing the device in customer equipment.

→ Verify that the entire setup is EMC-compliant.

1.7 Mechanical movement



DANGER

Rotating device

Risk of injury to body parts coming into contact with the rotor or the impeller.

- → Secure the device against accidental contact.
- → Before working on the system/machine, wait until all parts have come to a standstill.

WARNING

Rotating device

Long hair and dangling items of clothing, jewelry and the like can become entangled and be pulled into the device. Injuries can result.

- → Do not wear any loose-fitting or dangling clothing or jewelry while working on rotating parts.
- → Protect long hair with a cap.

1.8 Emissions

WARNING

Depending on the installation and operating conditions, the sound pressure level may exceed 70 dB(A).

Risk of noise-induced hearing loss

- → Take appropriate technical safety measures.
- → Protect operating personnel with appropriate safety equipment such as hearing protection.
- \rightarrow Also observe the requirements of local agencies.

1.9 Hot surface



CAUTION

High temperature on electronics housing Risk of burns

→ Ensure sufficient protection against accidental contact.

1.10 Transport

NOTE

Transporting the device

- → Transport the device in its original packaging only.
- → Secure the device so it cannot slip, e.g. by using a lashing strip.

1.11 Storage

- Store the device, partially or fully assembled, in a dry place, protected against the weather and free from vibration, in the original packaging in a clean environment.
- Protect the device against environmental effects and dirt until final installation.
- We recommend storing the device for no longer than one year in order to guarantee trouble-free operation and the longest possible service life.
- ⇒ Even devices explicitly intended for outdoor use are to be stored as described prior to commissioning.
- Maintain the storage temperature, see Chapter 3.6 Transport and storage conditions.





2. INTENDED USE

The device is exclusively designed as a built-in device for conveying air according to its technical data.

Any other usage above and beyond this does not conform with the intended purpose and constitutes misuse of the device.

Customer equipment must be capable of withstanding the mechanical and thermal stresses that can arise from this product. This applies for the entire service life of the equipment in which this product is installed.

Intended use also includes

- Using the device in DC grids only.
- Conveying air at an ambient air pressure between 800 mbar and 1050 mbar.
- Using the device within the permitted ambient temperature range; see Chapter 3.6 Transport and storage conditions and Chapter 3.2 Nominal data.
- Operating the device with all protective devices.
- Following the operating instructions.

Improper use

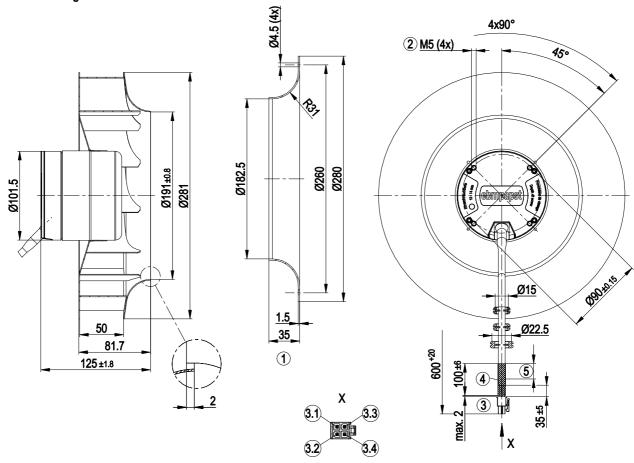
In particular, operating the device in the following ways is prohibited and could be hazardous:

- Operating the device in an unbalanced state, e.g. due to dirt deposits or ice formation.
- Resonant operation, operation with severe vibration. This also includes vibration transmitted to the fan from the customer installation.
- Conveying air that contains abrasive particles.
- Conveying highly corrosive air, e.g. salt spray. Exception: devices designed for salt spray and correspondingly protected.
- Conveying air with high dust content, e.g. suctioning off sawdust.
- Operating the device close to flammable materials or components.
- Operating the device in an explosive atmosphere.
- Using the device as a safety component or to perform safety-related functions.
- Operation with completely or partially disassembled or manipulated protective devices.
- In addition, all applications not listed among the intended uses.



3. TECHNICAL DATA

3.1 Product drawing



All dimensions in mm.

1	Accessory part: inlet ring 96360-2-4013 not included in scope of delivery
2	Max. clearance for screw 14 mm
3	Cable PVC AWG16, 4-pole connector housing Molex 39-01-2045, 4x socket Molex 39-00-0079
3.1	UN +48 VDC (red)
3.2	0-10 V / PWM (yellow)
3.3	DUE (white)
3.4	GND (blue)
4	Heat shrink tube
5	With heat-shrink sleeve over a length of 50+20 mm

3.2 Nominal data

Motor	M3G084-DF
	T
Nominal voltage / VDC	48
Nominal voltage	36 57
range / VDC	
Method of obtaining	fa
data	
Speed (rpm) / min-1	2360
Power consumption / W	135
Current draw / A	2.8
Min. ambient	-25
temperature / °C	
Max. ambient	60
temperature / °C	

ml = Max. load \cdot me = Max. efficiency \cdot fa = Free air cs = Customer specification \cdot ce = Customer equipment

Subject to change

3.3 Data according to Commission Regulation (EU) 327/2011

	Actual	Reg. 2015
04 0		44 2
01 Overall efficiency η _{es} / %	56.2	44.2
02 Measurement category	A	
03 Efficiency category	Static	
04 Efficiency grade N	74	62
05 Variable speed drive	Yes	
06 Year of manufacture	The year of manufac product's rating label	ture is specified on the .
07 Manufacturer	ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG Amtsgericht (court of registration) Stuttgart · HRA 590344 D-74673 Mulfingen	
08 Type	R3G280-AH33-31	
09 Power consumption Pe / kW	0.2	
09 Air flow qv / m³/h	1050	
09 Pressure increase total psf / Pa	342	
10 Speed (rpm) n / min-1	2305	
11 Specific ratio*	1.00	
12 Recycling/disposal	Information on recycling and disposal is provided in the operating instructions.	
13 Maintenance	Information on installation, operation and maintenance is provided in the operating instructions.	
14 Additional components	Components used to calculate the energy efficiency that are not apparent from the measurement category are detailed in the CE declaration.	

^{*} Specific ratio = 1 + pfs / 100 000 Pa

Data obtained at optimum efficiency level. The ErP data is determined using a motor-impeller combination in a standardized measurement setup.

3.4 Technical description

Weight	3.7 kg	
Fan size	280 mm	
Rotor surface	Painted black	
Electronics housing	Die-cast aluminum	
material		
Impeller material	Sheet steel, galvanized	
Number of blades	11	
Direction of rotation	Clockwise, viewed toward rotor	
Degree of protection	IP42	
Insulation class	"B"	
Moisture (F) /	H1	
Environmental (H)		
protection class		
Installation position	Any	
Condensation	None	
drainage holes		
Mode	S1	
Motor bearing	Ball bearing	
Technical features	- Tach output	
	- Power limiter	
	- Motor current limitation	
	- Soft start	
	- Control input 0-10 VDC / PWM	
	- Thermal overload protection for motor	
Electrical hookup	With plug	
Motor protection	Thermal overload protector (TOP)	
	internally connected	
with cable	Variable	
Conformity with	CE	
standards		
Approval	UL 1004-1; CSA C22.2 No. 100; CCC	



With regard to cyclic speed loads, note that the rotating parts of the device are designed for a maximum of one million load cycles. If you have special questions, consult ebm-papst for support.

⇒ Use the device in accordance with its degree of protection.

Information on surface quality

The surfaces of the products conform to the generally applicable industrial standard. The surface quality may change during the production period. This has no effect on strength, dimensional stability and dimensional accuracy.

The color pigments in the paints used perceptibly react to UV light over the course of time. This does not however in any way affect the technical properties of the products. The product is to be protected against UV radiation to prevent the formation of patches and fading. Changes in color are not a reason for complaint and are not covered by the warranty.

3.5 Mounting data

Strength class of	8.8
screws	

For screw clearance, see Chapter 3.1 Product drawing Any further mounting data required can be taken from the product drawing.

Secure the screws against unintentional loosening (e.g. use self-locking screws).





3.6 Transport and storage conditions

Max. permitted ambient temp. for motor (transport/ storage)	+80 °C
Min. permitted ambient temp. for motor (transport/ storage)	-40 °C

3.7 Electromagnetic compatibility

EMC immunity to	According to EN 61000-6-2 (industrial	
interference	environment)	
EMC interference	According to EN 55022 (Class B,	
emission	household environment)	

4. CONNECTION AND STARTUP

4.1 Mechanical connection



CAUTION

Cutting and crushing hazard when removing fan from packaging



- Carefully remove the device from its packaging, by the fan impeller. Strictly avoid shocks.
- → Wear safety shoes and cut-resistant safety gloves.

NOTE

Damage to the device from vibration

Bearing damage, shorter service life

- → The fan must not be subjected to force or excessive vibration from sections of the installation. #If the fan is connected to air ducts, the connection should be isolated from vibration, e.g. using compensators or similar elements. #Ensure stress-free attachment of the fan to the substructure.
- Check the device for transport damage. Damaged devices are not to be installed
- ⇒ Install the undamaged device in accordance with your application.



CAUTION

Possible damage to the device

If the device slips during installation, serious damage can result.

- → Ensure that the device is securely positioned at its place of installation until all fastening screws have been tightened.
- · The fan must not be strained on fastening.

4.2 Electrical connection

CAUTION

Voltage

The fan is a built-in component and has no disconnecting switch.

- → Only connect the fan to circuits that can be switched off with an all-pole disconnection switch.
- → When working on the fan, secure the system/machine in which the fan is installed so as to prevent it from being switched back on.

NOTE

Water ingress into wires or cables

Water ingress at the customer end of the cable can damage the device.

→ Make sure the end of the cable is connected in a dry environment.



Operate the device with a safely isolated power supply.

4.2.1 Requirements

- Check whether the information on the nameplate matches the connection data
- Before connecting the device, make sure the power supply matches the device voltage.
- Only use cables designed for the current level indicated on the nameplate.

For determining the cross-section, note the sizing criteria according to EN 61800-5-1. The protective earth must have a cross-section equal to or greater than that of the phase conductor.

We recommend the use of 105 °C cables. Ensure that the minimum cable cross-section is at least

AWG 26 / 0.13 mm².

4.2.2 Reactive currents

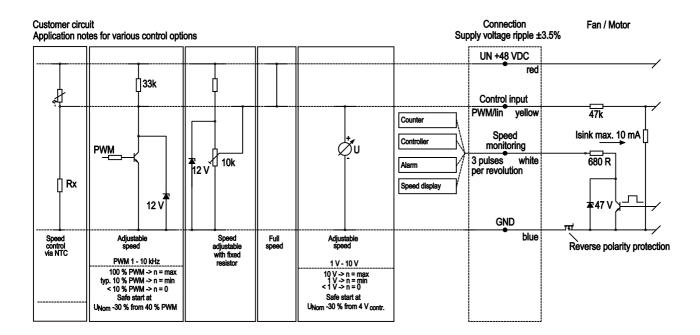


Because of the EMC filter integrated for compliance with EMC limits (interference emission and immunity to interference), reactive currents can be measured in the supply line even when the motor is at a standstill and the line voltage is switched





4.3 Connection diagram



Drawing preliminary!

4.4 Checking connections

- ⇒ Ensure isolation from supply (all phases).
- ⇒ Make sure a restart is impossible
- Check whether the mating connector is properly engaged with the built-in connector.
- ⇒ Check that the mating connector is correctly attached to the cable.

4.5 Switching on the device

The device may only be switched on if it has been installed properly and in accordance with its intended use, including the required safety mechanisms and professional electrical hookup. This also applies for devices which have already been equipped with plugs and terminals or similar connectors by the customer.



WARNING Hot motor housing

Risk of fire

- → Ensure that no combustible or flammable materials are located close to the fan.
- ⇒ Before switching on, check the device for visible external damage and make sure the protective devices are functional.
- Check the fan's air flow paths for foreign matter and remove any foreign matter found.
- ⇒ Apply the nominal supply voltage.
- Start the device by changing the input signal.



Damage to the device from vibration

Bearing damage, shorter service life

→ Low-vibration operation of the fan must be ensured over the entire speed control range. #Severe vibration can arise for instance from inexpert handling, transportation damage and resultant imbalance or be caused by component or structural resonance. #Speed ranges with excessively high vibration levels and possibly resonant frequencies must be determined in the course of fan commissioning. #Either run through the resonant range as quickly as possible with speed control or find another remedy.# Operation with excessively high vibration levels can lead to premature failure.

4.6 Switching off the device

Switching off the device during operation:

- ⇒ Switch off the device via the control input.
- ⇒ Do not switch the motor (e.g. in cyclic operation) on and off via power

Switching off the device for maintenance:

- ⇒ Switch off the device via the control input.
- Do not switch the motor (e.g. in cyclic operation) on and off via power
- ⇒ Disconnect the device from the power supply.

5. MAINTENANCE, MALFUNCTIONS, POSSIBLE **CAUSES AND REMEDIES**

Do not perform any repairs on your device. Send the device to ebmpapst for repair or replacement.

Live terminals and connections even with device switched off

Electric shock

→ Wait five minutes after disconnecting the voltage at all poles before opening the device.

If control voltage or a stored speed set value is applied, the motor will restart automatically, e.g. after a power

Risk of injury

- → Keep out of the device's danger zone.# When working on the device, switch off the line voltage and ensure that it cannot be switched back on.
- → Wait until the device comes to a stop.
- → After working on the device, remove any tools or other objects from the device.



If the device is out of use for some time, e.g. when in storage, we recommend switching it on for at least two hours to allow any condensation to evaporate and to move the bearings.

Malfunction/fault	Possible cause	Possible remedy
Impeller not	Imbalance in rotating	Clean the device;
running smoothly	parts	replace it if imbalance persists after cleaning.
		Make sure no
		weight clips are
		removed during
		cleaning.
Motor not turning	Mechanical blockage	Switch off, isolate
		from supply and
		remove mechanical
		blockage.
	Line voltage faulty	Check line voltage,
		restore power
		supply, apply control
		signal.
	Faulty connection	Isolate from supply,
		correct connection;
		see connection
		diagram.
	Thermal overload	Allow motor to cool
	protector activated	off, locate and rectify
		cause of error,
		release restart lockout
	5 6 1 1 1	if necessary
Motor/electronics	Deficient cooling	Improve cooling. Let
overtemperature		the device cool down.
		To reset the error
		message, switch off
		the line voltage for at
		least 25 s and then
		switch it on again.





Ambient temperature	Reduce the ambient
too high	temperature.
	Reset by reducing
	control input to 0.
Impermissible point of	Correct the operating
operation	point. Let the device
	cool down.



In the event of further malfunctions, contact ebm-papst.

5.1 Vibration testing

Checking of fan for mechanical vibration based on ISO 14694.

Recommendation: Every 6 months. Max. vibration severity is 3.5 mm/s, measured at the motor fastening diameter on the motor support plate in the direction of the motor axis of rotation and perpendicular to this.

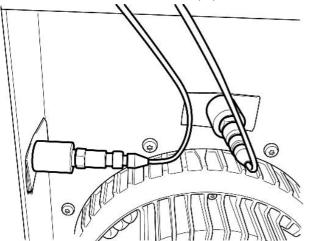


Fig. 1: Example illustrating vibration measurement. The arrangement of the sensors depends on the device concerned and the installation situation.

5.2 Cleaning

NOTE

Damage to the device during cleaning

Malfunction possible

- → Do not clean the device using a water jet or high-pressure cleaner.
- → Do not use any acid, alkali or solvent-basedcleaning agents.
- → Do not use any pointed or sharp-edged objects for cleaning

5.3 Safety inspection

What to check	How to check	How often	What action?
Contact	Visual inspection	At least every	Repair or
protection		6 months	replacement of
cover for			device
intactness or			
damage			
Device for	Visual inspection	At least every	Replacement of
damage to		6 months	device
blades and			
housing			

Fastening the cables	Visual inspection	At least every 6 months	Fasten
Insulation of cables for damage	Visual inspection	At least every 6 months	Replace cables
Impeller for wear/deposits/ corrosion and damage	Visual inspection	At least every 6 months	Clean or replace impeller
Abnormal bearing noise	acoustic	At least every 6 months	Replace device
Vibration test	Vibration measuring device, start-up or run-down measurement	Recommended every 6 months	Clean, re- balance and if necessary replace impeller

5.4 Disposal

For ebm-papst, environmental protection and resource preservation are top priority corporate goals.

ebm-papst operates an environmental management system which is certified in accordance with ISO 14001 and rigorously implemented around the world on the basis of German standards.

Right from the development stage, ecological design, technical safety and health protection are fixed criteria.

The following section contains recommendations for ecological disposal of the product and its components.

5.4.1 Country-specific legal requirements



NOTE

Country-specific legal requirements

Always observe the applicable country-specific legal regulations with regard to the disposal of products or waste occurring in the various phases of the life cycle. The corresponding disposal standards are also to be heeded.

5.4.2 Disassembly

Disassembly of the product must be performed or supervised by qualified personnel with the appropriate technical knowledge. The product is to be disassembled into suitable components for disposal employing standard procedures for motors.



WARNING

Heavy parts of the product may drop off. Some of the product components are heavy. These components could drop off during disassembly.

This can result in fatal or serious injury and material damage.

→ Secure components before unfastening to stop them falling.

5.4.3 Component disposal

The products are mostly made of steel, copper, aluminum and plastic. Metallic materials are generally considered to be fully recyclable. Separate the components for recycling into the following categories:

- · Steel and iron
- Aluminum
- Non-ferrous metal, e.g. motor windings
- Plastics, particularly with brominated flame retardants, in accordance with marking
- · Insulating materials
- Cables and wires
- Electronic scrap, e.g. circuit boards





R3G280-AH33-31

Vacon Oy

Operating instructions

Only ferrite magnets and not rare earth magnets are used in external rotor motors from ebm-papst Mulfingen GmbH & Co. KG.

⇒ Ferrite magnets can be disposed of in the same way as normal iron and steel.

Electrical insulating materials on the product, in cables and wires are made of similar materials and are therefore to be treated in the same manner.

The materials concerned are as follows:

- · Miscellaneous insulators used in the terminal box
- Power cables
- · Cables for internal wiring
- · Electrolytic capacitors

Dispose of electronic components employing the proper procedures for electronic scrap.



→ Please contact ebm-papst for any other questions on disposal.



